

TOWER FAN

set time. You can set operating time 1/2 or 4 hours.

Remote control usage:

- Open the battery compartment lid of the remote control (6) and set 2 batteries of AAA type, strictly following the polarity. Close the battery compartment lid.

Attention:

Functions of the remote control buttons (6) fully correspond to those of the control panel buttons (5).

- For convenient keeping of the remote control there is a place (7) in the case of the appliance.

CLEAN AND CARE

- Unplug and pull out the plug from the socket before cleaning of the ventilator.
- Clean the surface of the unit with a dry cloth.
- Do not use solvents or abrasive substances for cleaning of the case.
- Do not immerse the fan case in water or any other liquid. Take care water does not get into the fan case in order to avoid electric shock.
- To clean air inlets of the rear you can use a vacuum cleaner with a corresponding attachment.
- After cleaning put the ventilator in a packing and keep in a dry place. Provide that the cord does not touch sharp objects.
- Before using the ventilator next time check its capacity for work and cord isolation.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power supply: 220 V ~ 50 Hz
Max. power: 120 W

The manufacturer reserves the right to make changes to the technical characteristics of this device with out prior notification of the consumer.

Service life – no less than 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

KEEP THIS INSTRUCTION

USAGE

Before using the appliance for the first time make sure that an electricity supply corresponds to the voltage of current specified on the housing.

- Insert the cord plug into the socket.

Using of buttons on the control panel:

- Press ON/OFF button (9), the light indicator set on this button will be on, sound signal will be heard and the ventilator will start operating.
- Air power is regulated by pressing the button (10) by turns, light indicators on the button inform about the power chosen:
 - 1 - low air speed
 - 2 - medium air speed
 - 3 - high air speed
- Fan case rotation during room ventilation is switched on by the button (11). To switch off rotation press the button (11) once again.
- Sleep timer can be chosen by pressing the button (12), light indicators on the button will inform about the

FUSSBODENTURVENTILATOR

Beschreibung

1. Ventilatorgehäuse
2. Gestell
3. Gitter des Luftaustritts
4. Gitter des Lufteintritts
5. Bedienungsplatte
6. Fernbedienung
7. Stelle für die Stationierung der Fernbedienung
8. Netzabel

Bedienungsplatte (5)

Die Tasten auf der Bedienungsplatte (5) stimmen mit den Tasten auf der Fernbedienung (6) überein.

9. Schalttaaste an/aus
10. Schalttaaste für die Luftstromleistung
11. Schalttaaste für Rotationen an/aus
12. Taaste für Zeiteinstellungen des Timers

ACHTUNG!

- Bevor Sie das Gerät anschalten, lesen Sie aufmerksam diese Bedienungsanleitung.
- Vor dem ersten Einsatz vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.
- Befolgen Sie Vorsichtsmaßnahmen besonders in den Fällen, wenn der Ventilator von Kindern oder den behandelten Menschen oder in ihrer Nähe betrieben wird.
- Das Gerät nie am elektrischen Netz-kabel ziehen, tragen, reißen.
- Wickeln Sie nie das Netzkabel um den Ventilator um, das kann zum Abriss des Kabels oder zur Beschädigung der Verkäufung führen.
- Schalten Sie den Ventilator nie an, falls sein elektrisches Kabel beschädigt oder sein Netzstecker nicht intakt ist oder falls der Ventilator beim Betrieb stottert, gestürzt oder beschädigt ist. In diesem Fall wenden Sie sich an das Servicezentrum, um den Ventilator prüfen oder reparieren zu lassen.
- Benutzen Sie den Ventilator nie außer den Räumlichkeiten.
- Stellen Sie den Ventilator auf eine gerade Oberfläche.
- Benutzen Sie den Ventilator nicht im Bad oder ähnlichen Räumlichkeiten.
- Stellen Sie den Ventilator nie an den Stellen, wo er in die Wärme oder anderes Behälter voll mit Wasser stürzen könnte.
- Füllen Wasser auf den Ventilator gerät, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie den Ventilator berühren, um das Stromschlagrisiko zu vermeiden.
- Stecken Sie nie fremde Gegenstände ins Gitter des Ventilators, um sich keine Wunden zuzufügen und Gerätebeschädigungen zu vermeiden. Berühren Sie keine rotierenden Teile während des Betriebs des Ventilators.
- Vergessen Sie nicht Ihren Ventilator vom elektrischen Netz abzuschalten, falls er nicht benutzt wird.
- Der Ventilator ist nur für Hausgebrauch vorgesehen.

PFLEGE UND WARTUNG

- Vor der Reinigung des Ventilators schalten Sie ihn vom Netz ab und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose heraus.
- Wischen Sie das Gerät vom außen mit einem trockenen Stoffluch.
- Benutzen Sie für Reinigung des Gehäuses nie Lösungsmittel und Schleifmittel.
- Tauchen Sie nie das Ventilatorgehäuse ins Wasser oder andere Flüssigkeiten, lassen Sie kein Wasser ins Gehäuse des Geräts geraten, um das Stromschlagrisiko zu vermeiden.
- Um Lufteinlassöffnungen an der hinteren Wand des Ventilators zu reinigen, kann man den Staubsauger mit dem entsprechenden Aufsatz benutzen.
- Nach der Reinigung setzen Sie den Ventilator in die Verpackung und stellen Sie ihn an einen trockenen Platz zur Aufbewahrung. Lassen Sie das Netzkabel keine scharfe Gegenstände berühren.
- Vor weiterem Einsatz des Ventilators prüfen Sie seine Betriebsfähigkeit und den Zustand der Isolierung des Netzkabels.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Stromspannung: 220 V ~ 50 Hz
Maximale Leistung: 120 W

Der Hersteller behält sich das Recht vor die Gerätecharakteristiken ohne Vormeldung zu ändern.

Benutzungsdauer der Teekanne nicht weniger als 3 Jahre

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSABLEITUNG AUF!

BETRIEB

Vor dem ersten Einsatz überprüfen Sie, ob die Netzspannung der normalen Betriebsspannung des Geräts.

• Setzen Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Benutzung der Tasten auf der Fernbedienung:

- Drücken Sie die Schalttaaste an/aus (9), dabei leuchtet der Lichtindikator auf, der sich in dieser Taste befindet, erklingt ein Tonsignal und der Ventilator fängt an zu funktionieren.
- Die Wahl der Luftgeschwindigkeitsleistung wird mit der mehrmaligen Tätigkeit (10) gemacht, von der gewählten Leistungsstufe zeugen die

Lichtindikatoren, die sich in der Taste befinden:

- 1 – niedrige Luftstromgeschwindigkeit
- 2 – mittlere Luftstromgeschwindigkeit
- 3 – hohe Luftstromgeschwindigkeit
- 4 – um den Betrieb der Ventilatorgehäusedrehungen während der Ventilierung des Raums anzuschalten, drücken Sie die Taste (11), um diesen Betrieb abzuschalten drücken Sie diese Taste (11) erneut.
- Die Zeitwahl für das automatische Timerabschalten erfolgt mit der Betätigung der Taste (12), dabei berichten die Lichtindikatoren, die sich in der Taste befinden, über die eingestellte Zeit. Sie Stunden Betriebszeit für 1, 2 oder 4 Stunden einstellen.

Anwendung der Fernbedienung:

- Öffnen Sie den Deckel des Batterie-fachs der Fernbedienung (6) und setzen Sie zwei Speiselemente GröSSe «AAA», beachten Sie Polarität sehr streng, Schließen Sie den Deckel des Batterie-fachs.

Achtung: Die Tastenfunktionen auf der Fernbedienung (6) stimmen mit den Tastenfunktionen auf der Bedienungsplatte (5) überein.

- Für bequeme Aufbewahrung der Fernbedienung ist eine Stelle (7) am Gerätegehäuse vorgesehen.

ACHTUNG!

- Bevor Sie das Gerät anschalten, lesen Sie aufmerksam diese Bedienungsanleitung.
- Vor dem ersten Einsatz vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.
- Befolgen Sie Vorsichtsmaßnahmen besonders in den Fällen, wenn der Ventilator von Kindern oder den behandelten Menschen oder in ihrer Nähe betrieben wird.
- Das Gerät nie am elektrischen Netzkabel ziehen, tragen, reißen.
- Wickeln Sie nie das Netzkabel um den Ventilator um, das kann zum Abriss des Kabels oder zur Beschädigung der Verkäufung führen.
- Schalten Sie den Ventilator nie an, falls sein elektrisches Kabel beschädigt oder sein Netzstecker nicht intakt ist oder falls der Ventilator beim Betrieb stottert, gestürzt oder beschädigt ist. In diesem Fall wenden Sie sich an das Servicezentrum, um den Ventilator prüfen oder reparieren zu lassen.
- Benutzen Sie den Ventilator nie außer den Räumlichkeiten.
- Stellen Sie den Ventilator auf eine gerade Oberfläche.
- Benutzen Sie den Ventilator nicht im Bad oder ähnlichen Räumlichkeiten.
- Stellen Sie den Ventilator nie an den Stellen, wo er in die Wärme oder anderes Behälter voll mit Wasser stürzen könnte.
- Füllen Wasser auf den Ventilator gerät, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie den Ventilator berühren, um das Stromschlagrisiko zu vermeiden.
- Stecken Sie nie fremde Gegenstände ins Gitter des Ventilators, um sich keine Wunden zuzufügen und Gerätebeschädigungen zu vermeiden. Berühren Sie keine rotierenden Teile während des Betriebs des Ventilators.
- Vergessen Sie nicht Ihren Ventilator vom elektrischen Netz abzuschalten, falls er nicht benutzt wird.
- Der Ventilator ist nur für Hausgebrauch vorgesehen.

PFLEGE UND WARTUNG

- Vor der Reinigung des Ventilators schalten Sie ihn vom Netz ab und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose heraus.
- Wischen Sie das Gerät vom außen mit einem trockenen Stoffluch.
- Benutzen Sie für Reinigung des Gehäuses nie Lösungsmittel und Schleifmittel.
- Tauchen Sie nie das Ventilatorgehäuse ins Wasser oder andere Flüssigkeiten, lassen Sie kein Wasser ins Gehäuse des Geräts geraten, um das Stromschlagrisiko zu vermeiden.
- Um Lufteinlassöffnungen an der hinteren Wand des Ventilators zu reinigen, kann man den Staubsauger mit dem entsprechenden Aufsatz benutzen.
- Nach der Reinigung setzen Sie den Ventilator in die Verpackung und stellen Sie ihn an einen trockenen Platz zur Aufbewahrung. Lassen Sie das Netzkabel keine scharfe Gegenstände berühren.
- Vor weiterem Einsatz des Ventilators prüfen Sie seine Betriebsfähigkeit und den Zustand der Isolierung des Netzkabels.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Stromspannung: 220 V ~ 50 Hz
Maximale Leistung: 120 W

Der Hersteller behält sich das Recht vor die Gerätecharakteristiken ohne Vormeldung zu ändern.

Benutzungsdauer der Teekanne nicht weniger als 3 Jahre

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSABLEITUNG AUF!

BETRIEB

Vor dem ersten Einsatz überprüfen Sie, ob die Netzspannung der normalen Betriebsspannung des Geräts.

• Setzen Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Benutzung der Tasten auf der Fernbedienung:

- Drücken Sie die Schalttaaste an/aus (9), dabei leuchtet der Lichtindikator auf, der sich in dieser Taste befindet, erklingt ein Tonsignal und der Ventilator fängt an zu funktionieren.
- Die Wahl der Luftgeschwindigkeitsleistung wird mit der mehrmaligen Tätigkeit (10) gemacht, von der gewählten Leistungsstufe zeugen die

НАПОЛНЬНЫЙ БАШНЯ-ВЕНТИЛЯТОР

Описание

1. Желдеткш корпуса
2. Треру
3. Решетка выхода воздуха
4. Воздухозаборная решетка
5. Панель управления
6. Пульт дистанционного управления
7. Место для хранения пульта
8. Сетевой шнур

Панель управления (5)

Кнопки на панели управления (5) идентичны кнопкам на пульте дистанционного управления (6).

9. Кнопка включения/выключения
10. Кнопка выбора мощности воздушного потока
11. Кнопка включения/выключения вращения
12. Кнопка установки времени таймера

ВНИМАНИЕ!

- Перед включением прибора внимательно прочитайте данную инструкцию.
- Перед первым включением убедитесь, что напряжение в сети соответствует рабочему напряжению прибора.
- Соблюдайте особые меры предосторожности в тех случаях, когда вентилятор используется детьми или людьми с ограниченными возможностями.
- Запрещается перемещать, подвешивать, переносить устройство за электрический сетевой шнур.
- Запрещается с усилием обматывать электрический шнур вокруг вентилятора, это может привести к обрыву шнура или к нарушению его соединения.
- Запрещается включать вентилятор, если поврежден электрический шнур или неисправна сетевая вилка, или же если вентилятор работает со сбоями, падая или поврежден. В этом случае следует обратиться в сервисный центр для проверки и ремонта устройства.
- Запрещается использовать вентилятор на ровную устойчивую поверхность. Не используйте вентилятор в ванных комнатах или подобных помещениях.
- После чистки поместите вентилятор в упаковку и уберите на хранение в сухое место. Не допускайте касания электрического шнура острыми предметами.
- Перед последующим включением вентилятора проверьте его работоспособность и состояние изоляции сетевого шнура.

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед чисткой вентилятора отключите его и выньте вилку сетевого шнура из розетки.
- Протрите устройство снаружи мягкой сухой тканью.
- Запрещается использовать для чистки корпуса растворители и абразивные чистящие средства.
- Запрещается погружать корпус вентилятора в воду или любые другие жидкости, не допускайте попадания воды внутрь корпуса прибора во избежание риска поражения электрическим током.
- Для чистки воздухозаборных отверстий на задней стенке вентилятора можно воспользоваться пылесосом с соответствующей насадкой.
- После чистки поместите вентилятор в упаковку и уберите на хранение в сухое место. Не допускайте касания электрического шнура острыми предметами.
- Перед последующим включением вентилятора проверьте его работоспособность и состояние изоляции сетевого шнура.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 220 В ~ 50 Гц
Максимальная мощность: 120 Вт

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления.

Срок службы прибора не менее 3-х лет

СХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ В КАЧЕСТВЕ СПРАВОЧНОГО МАТЕРИАЛА.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Перед первым включением убедитесь, что напряжение в сети соответствует рабочему напряжению прибора.

• Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.

Использование кнопок на панели управления:

- Нажмите кнопку включения/выключения (9), при этом загорится световой индикатор, расположенный в этой кнопке, прозвучит зву-

кой сигнал, и вентилятор начнет работать.

- Выбор мощности воздушного потока осуществляется поочередным нажатием кнопки (10), с выбранной мощностью информируют световые индикаторы, расположенные в кнопке:
 - 1 - низкая скорость потока воздуха,
 - 2 - средняя скорость потока воздуха,
 - 3 - высокая скорость потока воздуха.
- Включение режима вращения корпуса вентилятора во время вентилиции помещения осуществляется кнопкой (11), для отключения вращения повторно нажмите кнопку (11).
- Выбор времени работы таймера автоматического отключения осуществляется кнопкой (12), при этом световые индикаторы, расположенные в кнопке будут информировать об установленном времени. Вы можете установить время работы 1, 2 или 4 часа.

Использование пульта дистанционного управления

• Откройте крышку батарейного отсека пульта ДУ (6) и установите 2 элемента питания типоразмера «AAA», строго соблюдая полярность. Закрыйте крышку батарейного отсека.

Внимание! Функции кнопок на пульте дистанционного управления (6) полностью соответствуют кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

Использование пульта дистанционного управления (6) полностью соответствует кнопкам на панели управления (5).

ЕДЕНГЕ ОРНАТЫЛАТЫН МҮНАРА-ЖЕЛДЕТКІШ

Сипаттамасы

1. Желдеткіш корпусы
2. Треру
3. Решетка выхода воздуха
4. Воздухозаборная решетка
5. Панель управления
6. Пульт дистанционного управления
7. Место для хранения пульта
8. Сетевой шнур

Басқару панелі (5)

Басқару панеліндегі батырмалар (5) басқару панеліндегі батырмаларға (6) сәйкес келеді.

9. Қосу/өшіру батырмасы
10. Ауа ағынының жылдамдығын таңдау батырмасы
11. Айналуды қосу/өшіру батырмасы
12. Таймер уақытын орнату батырмасы

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Аспапты қосудың алдында осы нұсқаулықпен жете танысып шығыңыз.
- Бірінші қосудың алдында желідегі кернеу аспаптың жұмыс кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Желдеткішті балалар немесе мүмкіндіктері шектелуі адамдар пайдалану кезінде немесе олардың жаңында пайдалану кезінде аса сақ болған жөн.
- Аспапты желілік сым арқылы тасымағдауға, ілуге, жылжытуға тыйым салынады.
- Электр сымды барлық күшпен желдеткішті айналып айналып орауға тыйым салынады. Бул сымның уәзіліне немесе оның қосылысның бузылуына алып келуі мүмкін.
- Егер электр сымы зақымдана немесе желілік аша жарамсыз болса, не болмаса желдеткішті ірілістермен жұмыс істеп тұрса, құласа немесе зақымдана, желдеткішті қосуға тыйым салынады. Бул жағдайда желдеткішті қосуға тыйым салынады. Бул жағдайда желдеткішті қосуға тыйым салынады.
- Желдеткішті жайлауда қолданылуына тыйым салынады.
- Желдеткішті тегіс тұрақты бетке орнатқан кезде.
- Желдеткішті жұмыс істемей бөлмеде тымеуін қарағанда.
- Артындағы ауа жинайтын торды тазалау үшін сәйкессізше саптамасы бар шаңсорғышты пайдалануға болады.
- Тазалап болғаннан кейін желдеткішті қоралқа салыңыз және оны құрғақ жерде сақтаңыз. Электр сымға өткір заттардың тиюіне жол бермеңіз.
- Желдеткішті келесі пайдаланудың алдында оның жұмыс жағдайын және желілік сымның оқаулану жағдайын тексеріңіз.

Назар аударыңыз: Қашықтықтан басқару пультінің қолдануы

Аспапты қосудың алдында осы нұсқаулықпен жете танысып шығыңыз.

Бірінші қосудың алдында желідегі кернеу аспаптың жұмыс кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз.

Желдеткішті балалар немесе мүмкіндіктері шектелуі адамдар пайдалану кезінде немесе олардың жаңында пайдалану кезінде аса сақ болған жөн.

Аспапты желілік сым арқылы тасымағдауға, ілуге, жылжытуға тыйым салынады.

Электр сымды барлық күшпен желдеткішті айналып айналып орауға тыйым салынады.

Бул сымның уәзіліне немесе оның қосылысның бузылуына алып келуі мүмкін.

Егер электр сымы зақымдана немесе желілік аша жарамсыз болса, не болмаса желдеткішті ірілістермен жұмыс істеп тұрса, құласа немесе зақымдана, желдеткішті қосуға тыйым салынады.

Бул жағдайда желдеткішті қосуға тыйым салынады.

Желдеткішті жайлауда қолданылуына тыйым салынады.

Желдеткішті тегіс тұрақты бетке орнатқан кезде.

Желдеткішті жұмыс істемей бөлмеде тымеуін қарағанда.

Артындағы ауа жинайтын торды тазалау үшін сәйкессізше саптамасы бар шаңсорғышты пайдалануға болады.

Тазалап болғаннан кейін желдеткішті қоралқа салыңыз және оны құрғақ жерде сақтаңыз.

Электр сымға өткір заттардың тиюіне жол бермеңіз.

Желдеткішті келесі пайдаланудың алдында оның жұмыс жағдайын және желілік сымның оқаулану жағдайын тексеріңіз.

Назар аударыңыз: Қашықтықтан басқару пультінің қолдануы

Аспапты қосудың алдында осы нұсқаулықпен жете танысып шығыңыз.

Бірінші қосудың алдында желідегі кернеу аспаптың жұмыс кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз.

Желдеткішті балалар немесе мүмкіндіктері шектелуі адамдар пайдалану кезінде немесе олардың жаңында пайдалану кезінде аса сақ болған жөн.

Аспапты желілік сым арқылы тасымағдауға, ілуге, жылжытуға тыйым салынады.

Электр сымды барлық күшпен желдеткішті айналып айналып орауға тыйым салынады.

Бул сымның уәзіліне немесе оның қосылысның бузылуына алып келуі мүмкін.

Егер электр сымы зақымдана немесе желілік аша жарамсыз болса, не болмаса желдеткішті ірілістермен жұмыс істеп тұрса, құласа немесе зақымдана, желдеткішті қосуға тыйым салынады.

SRBSKI
PODNI TORANJ VENTILATOR
Opis
1. Telo ventilatora
2. Postolje
3. Rešetka za izlaz vazduha
4. Rešetka za ulaz vazduha
5. Panel upravljanja
6. Daljinski upravljač
7. D displej
8. Strujni kabl
<ul style="list-style-type: none">Uključenje režima okretanja lopatica tokom provetravanja prostorije ostvaruje se tasterom (11), za isključenje okretanja pritisnite taster (11) drugi put. Izbor vremena automatskog isključenja ostvaruje se tasterom (12), uz ovo svetlosni indikator na tasteru informiše o ustanovljenom vremenu. Možete da ustanovite vreme rada 1, 2 ili 4 sata.
Korišćenje daljinskog uravjača:
<ul style="list-style-type: none">Otvorite poklopac odevka za baterije u daljinskom upravljaču (6) i stavite 2 elementa napajanja tipa «AAA». Zatvorite poklopac odevka za baterije.
Panel upravljanja (5)
Tasteri na panelu upravljanja (5) su identični s tasterima na daljinskom upravljaču (6).

- Taster uključenja/isključenja
- Taster izbora brzine vazdušne struje
- Taster uključenja/isključenja okretanja
- Taster programiranja tajmera

PAŽNJA!

- Pre uključenja uređaja pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu.
- Pre prvog uključenja ubedite se da je napron u mreži u skladu sa naponom označenim na telu uređaja.
- Poštujte specijalne mere predostrožnosti u slučajevima kada se ventilator koristi decom ili ljudima sa ograničenim mogućnostima ili pored ovi osoba.
- Nemojte premeštati, veštati, prenositi uređaj uz pomoć strujnog kabla.
- Nemojte namotavati strujni kabl oko ventilatora, ovo može da dovede do kidanja kabla ili oštećenja njegovog spoja.
- Nemojte uključivati ventilator ako je oštećen strujni kabl ili utičnik, ako ventilator ne radi ispravno, padao je ili oštećen. U ovom slučaju obratite se u ovlašćeni servisni centar za pregledom i opravkom.
- Koristite ventilator isključivo u prostorijama.
- Stavite ventilator na ravnu stabilnu površinu.
- Nemojte koristiti ventilator u kupatilu i sličnim prostorijama.
- Nemojte staviti uređaj u mestima gde može da padne u kadu ili nekom drugu zapreminu napunjenju vodom.
- Ako na ventilator kapa voda, pre nego što dodirnete ga izvadite utikač od utičnice da bi se izbegla opasnost od strujnog udara.
- Nemojte staviti sponedne predmete u rešetke ventilatora da bi se izbegla opasnost od telesnih oštećenja ili oštećenja uređaja.
- Nemojte dodirivati okretne delove tokom rada uređaja.
- Ne zaboravite da isključite uređaj iz električne mreže, ako se ne koristite.
- Ventilator je namenjen samo za kućnu upotrebu.

TEHNIČKI PODACI
Napon napajanja: 220 V ~ 50 Hz
Maksimalna snaga: 120 W

Proizvođač ostavlja za sobom pravo menjanja karakteristike pribora bez prethodnog saopštenja.

Minimalno trajanje pribora je 3 godine.

Garancija
Detaljnije uslove garancije možete dobiti u dilera, koji vam je prodao aparaturu.Priklom bilo kog reklamiranja u toku garantnog roka, treba pokazati ček ili račun o kupovini.

Garancija
Detaljnije uslove garancije možete dobiti u dilera, koji vam je prodao aparaturu.Priklom bilo kog reklamiranja u toku garantnog roka, treba pokazati ček ili račun o kupovini.

SAČUVAJTE OVO UPUTSTVO

KORIŠĆENJE
Pre prvog uključenja ubedite se da je napon u mreži u skladu sa naponom označenim na telu uređaja.

- Ubacite utikač u utičnicu.

Korišćenje tastera na panelu upravljanja:

- Pritisnite taster uključenja/isključenja (9), uz ovo će se upaliti indikator na tasteru, začuđati signal i ventilator početi da radi.
- Izbor jačine vazdušne struje se ostvaruje naizmeničnim pritiskivanjem tastera (10), u izabranoj jačini informišu svetlosni indikator na tasteru:

- 1 – *niska brzina vazdušne struje*
- 2 – *средnja brzina vazdušne struje*
- 3 – *visoka brzina vazdušne struje*

POLSKI
WENTYLATOR STOJĄCY „WIEŻA”
Opis
1. Obudowa wentylatora
2. Podpora
3. Kratka wylotu powietrza
4. Kratka wlotu powietrza
5. Panel sterowania
6. Pilot zdalnego sterowania
7. Miejsce na przechowywanie pilota
8. Przewód sieciowy
<p>Panel sterowania (5)</p> Przyciski na panelu sterowania (5) identyczne są z przyciskami pilota zdalnego sterowania (6).
9. Przycisk włączania/wyłączania
10. Przycisk wyboru mocy przepływu powietrza
11. Przycisk włączania/wyłączania obrotu
12. Przycisk ustawiania czasu timera
UWAGA!
<ul style="list-style-type: none">Przed włączeniem urządzenia uważnie przeczytaj tę instrukcję. Przed pierwszym włączeniem upewnij się, że napięcie w sieci jest zgodne z napięciem roboczym urządzenia. Przestrzegaj szczególnych środków ostrożności w tych przypadkach, gdy wentylatora używają dzieci lub osoby niepełnosprawne lub znajdujące się w ich zasięgu. Nie wolno przemieszczać, zawieszać, przenosić urządzenia trzymając za sieciowy przewód elektryczny. Nie wolno mocno owijać przewód elektryczny wokół wentylatora, może to doprowadzić do rozwarwania przewodu lub do uszkodzenia jego połączenia. Nie wolno włączać wentylatora, gdy przewód elektryczny albo wtyczka sieciowa są uszkodzone lub wentylator pracuje z zakłóceniami, spadać albo jest uszkodzony. W tym przypadku dla sprawdzenia i naprawy urządzenia zwróć się do autoryzowanego punktu serwisowego. Nie wolno używać wentylatora poza pomieszczeniami. Umieszczaj wentylator na równej stabilnej powierzchni. Nie używaj wentylatora w pokojach fazykownych lub podobnych pomieszczeniach. Nie wolno umieszczać wentylatora w miejscach, gdzie on może wpaść do wanny lub do innego pojemnika z wodą. Jeśli wentylator wpadnie do wody, przed dotknięciem do niego, wyjmij wtyczkę sieciową z gniazdka w celu uniknięcia ryzyka porażenia prądem. Nie wkładaj przedmiotów obcych do kratak wentylatora, w celu uniknięcia obrażeń lub uszkodzenia urządzenia. Nie dotykaj części wirujących podczas pracy wentylatora. Pamiętaj, aby wyłączać wentylator z sieci elektrycznej, jeśli nie jest używany. Wentylator przeznaczony jest jedynie do użytku domowego.
ZACHOWUJ TĘ INSTRUKCJĘ
UŻYTKOWANIE
<ul style="list-style-type: none">Przed pierwszym włączeniem upewnij się, że napięcie w sieci jest zgodne z napięciem roboczym urządzenia. Wnioź wtyczkę przewodu sieciowego do gniazdka.
Używanie przycisków na panelu sterowania:
<ul style="list-style-type: none">Naciśnij przycisk włączania/wyłączania (9), w tym momencie zapali się wskaźnik świetlny umieszczony w tym przycisku, zabrzmi sygnał dźwiękowy i wentylator zacznie działać. Wybór mocy przepływu powietrza dokonywany jest poprzez kolejne naciśnięcie przycisku (10), u wybranej mocy informują wskaźniki świetlne umieszczone w tym przycisku:

Paźnja:
Funkcje tastera na daljinskom upravljaču (6) potpuno su u skladu sa tasterima na panelu upravljanja (5).

- Za udobno čuvanje daljinskog upravljača predviđeno je mesto (7) u telu uređaja.

BRIGA I ODRŽAVANJE

- Pre čišćenja ventilatora izvadite utikač iz utičnice.
- Brišite uređaj suvom krpom.
- Nemojte koristiti za čišćenje uređaja deterdžente i abrazivna sredstva za čišćenje. Brišite uređaj suvom krpom.
- Nemojte uranjati uređaj u vodu ili neke druge tečnosti. Pazite da ne bi tečnost kapala na telo uređaja da ne bi sprečila opasnost od telesnih oštećenja i oštećenja uređaja.
- Za čišćenje otvora za ulaz vazduha na pozadini ventilatora možete koristiti usisivač sa odgovarajućim nastavkom.
- Nakon čišćenja stavite ventilator u ambalažu i sklonite u suvo meso za čuvanje. Pazite da ne bi se strujni kabl dodirivao oštre predmete.
- Pre sledećeg uključenja ventilatora proverite njegovu sposobnost za rad i izolaciju strujnog kabla.

BRIGA I ODRŽAVANJE

- Pre čišćenja ventilatora izvadite utikač iz utičnice.
- Brišite uređaj suvom krpom.
- Nemojte koristiti za čišćenje uređaja deterdžente i abrazivna sredstva za čišćenje. Brišite uređaj suvom krpom.
- Nemojte uranjati uređaj u vodu ili neke druge tečnosti. Pazite da ne bi tečnost kapala na telo uređaja da ne bi sprečila opasnost od telesnih oštećenja i oštećenja uređaja.
- Za čišćenje otvora za ulaz vazduha na pozadini ventilatora možete koristiti usisivač sa odgovarajućim nastavkom.
- Nakon čišćenja stavite ventilator u ambalažu i sklonite u suvo meso za čuvanje. Pazite da ne bi se strujni kabl dodirivao oštre predmete.
- Pre sledećeg uključenja ventilatora proverite njegovu sposobnost za rad i izolaciju strujnog kabla.

KONSERWACJA I OBSŁUGA

- Przed czyszczeniem wentylatora wyjmij wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Nigdy nie używaj do czyszczenia urządzenia płynu do mycia i żrących środków czyszczących. Przecieraj urządzenie suchą szmatką.
- Nie wolno zanurzać wentylatora w wodzie lub w innych płynach. Uwagaź, aby ciećy nie dostała się do wnętrza obudowy wentylatora, w celu uniknięcia uszkodzenia i porażenia prądem.
- Dla czyszczenia otworów wlotu powietrza na tylniej ścianie wentylatora możesz używać odkurzacza z odpowiednią nasadką.
- Po czyszczeniu schowaj wentylator do opakowania i przechowuj w suchym miejscu. Nie dopuszczaj, aby przewód elektryczny dotykał się ostrych przedmiotów.
- Przed następnym włączeniem wentylatora sprawdź jego zdolność do pracy i stan izolacji przewodu sieciowego.

DANE TECHNICZNE
Napięcie zasilania: 220 V ~ 50 Hz
Moc maksymalna: 120 W

Producent zastrzega sobie prawo zmiany charakterystyki urządzeń bez wcześniejszego zawiadomienia.

Termin przydatności urządzenia do użytku powyżej 3 lat

Gwarancja
Szczegółowe warunki gwarancji, można otrzymać w punkcie sprzedaży, w którym nabylicie Państwo dane urządzenie. W przypadku zgłaszania roszczeń z tytułu zobowiązań gwarancyjnych, należy okazać rachunek lub fakturę poświadczającą zakup.

Dany wyrób jest zgodny z wymaganiami odnośnie elektromagnetycznej kompatybilności, przewidzianej dyrektywą 89/336/EEC Rady Europy oraz przepisem 73/23/EEC o niskonapięciowych urządzeniach.

Termin przydatności urządzenia do użytku powyżej 3 lat

ZACHOWUJ TĘ INSTRUKCJĘ
UŻYTKOWANIE

- Przed pierwszym włączeniem upewnij się, że napięcie w sieci jest zgodne z napięciem roboczym urządzenia. Wnioź wtyczkę przewodu sieciowego do gniazdka.

Dany wyrób jest zgodny z wymaganiami odnośnie elektromagnetycznej kompatybilności, przewidzianej dyrektywą 89/336/EEC Rady Europy oraz przepisem 73/23/EEC o niskonapięciowych urządzeniach.

ČESKÝ
STOJANOVÝ VĚŽOVÝ VENTILATOR
Popsání
1. Těleso ventilatora
2. Podpěra
3. Otvůrdušň ovací mříž
4. Otvůrdušň ovací mříž
5. Panel řízení
6. Ovládací pult
7. Místo pro ovládací pult
8. Síť ová šň ůra
<p>Panel řízení (5)</p> Klavesy na panelu řízení (5) jsou stejné jako klavesy na ovládacím pultu (6).
9. Klavesa zapnutí/vypnutí
10. Klavesa regulace vzdušného proudu
11. Klavesa zapnutí/vypnutí rotace
12. Klavesa nastavení časoměřiče
POZOR!
<ul style="list-style-type: none">Před použitím pozorně přečtete tu instrukci Před prvním použitím zjistěte, že se napětí v síti shoduje s funkčním napětím přístroje. Dotržejte speciální bezpečnostní míry v těch případech, když se ventilator používá dětmi nebo lidmi s omezenými možnostmi nebo v jejich blízkosti Zakazuje se přemísťnít, věšéní, přenesení přístroje dříve ho za síť ovou šň ůru. Zakazuje se zamotat elektrické šň ůry kolem ventilatoru se silou, to může způsobit přetrhnutí šň ůry nebo porušení jeho spojení Zakazuje se zapnutí ventilatoru když elektrická šň ůra nebo síť ova vidlice jsou poškozeny nebo když ventilator funguje s přetřáskám, pádál, nebo je poškozen. V tom případě je třeba se sprovat se servisním střediskem pro kontrolu a opravu přístroje Zakazuje se použití ventilatoru mimo místnosti. Nastavte ventilator do placatého povrchu. Neopuziřevte ventilator v koupelnách a takových místnostech. Zakazuje se umístění ventilatoru v místech, kde může spadnout do koupelny nebo jiné nádře s vodou Když se ventilator oplachne vodou před dosažením je třeba vyndat síť ovou vidlici ze zásuvky pro zamezení rizika porážky elektrickým proudem Zakazuje se dávat cizorodé předměty do mříže ventilatoru, pro zamezení uražení nebo poškození přístroje. Nesáhejte po pohybujících částech během fungování ventilatoru. Nezapomínejte na vypnutí ventilatoru, když se nepoužívá. Ventilator je určen jen na použití doma.
Panel řízení (5)
Klavesy na panelu řízení (5) jsou stejné jako klavesy na ovládacím pultu (6).
9. Klavesa zapnutí/vypnutí
10. Klavesa regulace vzdušného proudu
11. Klavesa zapnutí/vypnutí rotace
12. Klavesa nastavení časoměřiče
POZOR:
Funkce klaves na ovládacím pultu (6) jsou úplně stejné jako na panelu řízení (5).
<ul style="list-style-type: none">Pro pohodlí chránění ovládacího pultu na jeho zděni části je držák, který se dáva do výřezu v dolní části rukověti na nesení(7).
ŮDRŽBA A PÉČE
<ul style="list-style-type: none">Před čišťením ventilatoru odepněte ho a vypněte vidlici ze zásuvky. Utěrejte vnější strany ventilatoru suchým hadrem. Zakazuje se použití rozpouštědel a brousících čističích prostředků na čišťení ventilatoru Zakazuje se ponoření tělesa ventilatoru do vody nebo jiných tekutin, zabran'ujte průnik vody venitř ventilatoru pro zamezení rizika porážky elektrickým proudem. Na čišťení otvůdušň ovacích otvorů na zadní straně ventilatoru se dá použít usisvač s příslušnou nástrčkou. Po čišťení dejte ventilator do obalu a chran'te ho v suchém místě. Nedovoluje sáhnout ostrých předmětů do servisního centru, dře jeho perevřít a poalaďovat Zaborněťavte vikoristovuvati ventilatoru poza prímeněním. Stavte ventilator na rívněm trvřiku povrchně. Ne vikoristovuvate ventilator v vaních křmnařch abo podobních prímeněních. Zaborněťavte staviti ventilatoru tam, dře vñ može vpařti u vaně, abo v inřu eměřnā, napovněnu vodu. Když se ventilator oplachne vodou před dosažením je třeba vyndat síť ovou vidlici ze zásuvky pro zamezení rizika porážky elektrickým proudem Zakazuje se dávat cizorodé předměty do mříže ventilatoru, pro zamezení uražení nebo poškození přístroje. Nesáhejte po pohybujících částech během fungování ventilatoru. Nezapomínejte na vypnutí ventilatoru, když se nepoužívá. Ventilator je určen jen na použití doma.
TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY Nářiětí napájení: 220 Vt ~ 50 Hz Maximální kapacita: 120 Wt
<i>Vyráběci si vyhrazuje právo měnit charakteristiky přístroje bez předběžného oznámení.</i>
Životnost přístroje min. 3 roky
Záruka Podrobně záruční podmínky poskytneme prodávě přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 89/336/EEC a v předpisem 73/23/EEC Evropské komise o niskonapięciových přístrojích.

Životnost přístroje min. 3 roky

Záruka
Podrobně záruční podmínky poskytneme prodávě přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY
Nářiětí napájení: 220 Vt ~ 50 Hz
Maximální kapacita: 120 Wt
| *Vyráběci si vyhrazuje právo měnit charakteristiky přístroje bez předběžného oznámení.* |
| **Životnost přístroje min. 3 roky** |

Životnost přístroje min. 3 roky

Záruka
Podrobně záruční podmínky poskytneme prodávě přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY
Nářiětí napájení: 220 Vt ~ 50 Hz
Maximální kapacita: 120 Wt
| *Vyráběci si vyhrazuje právo měnit charakteristiky přístroje bez předběžného oznámení.* |
| **Životnost přístroje min. 3 roky** |

Životnost přístroje min. 3 roky

Záruka
Podrobně záruční podmínky poskytneme prodávě přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY
Nářiětí napájení: 220 Vt ~ 50 Hz
Maximální kapacita: 120 Wt
| *Vyráběci si vyhrazuje právo měnit charakteristiky přístroje bez předběžného oznámení.* |
| **Životnost přístroje min. 3 roky** |

Životnost přístroje min. 3 roky

Záruka
Podrobně záruční podmínky poskytneme prodávě přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY
Nářiětí napájení: 220 Vt ~ 50 Hz
Maximální kapacita: 120 Wt
| *Vyráběci si vyhrazuje právo měnit charakteristiky přístroje bez předběžného oznámení.* |
| **Životnost přístroje min. 3 roky** |

UKRAЇНСЬКИЙ
НАЗЕМНИЙ ВЕЖА-ВЕНТИЛЯТОР
Опис
1. Корпус вентилятора
2. Опора
3. Решетка виходу повітря
4. Решетка для повітряозабирання
5. Панель управління
6. Пульта дистанційного керування
7. Місце для збереження пульта
8. Шнур для мережі
<p>Панель керування (5)</p> Кнопки на панелі керування (5) ідентичні кнопкам на пульті дистанційного керування (6).
9. Кнопка вмикання/вимикання
10. Кнопка вибору потужності повітряного потоку
11. Кнопка ввімкнення/вимкнення обертання
12. Кнопка установки часу таймера
УВАГА!
<ul style="list-style-type: none">Уважно прочитайте цю інструкцію, перш ніж вмикати прилад. Перш ніж вмикнути вперше, переконайтеся, що напруга в мережі відповідає робочій напрузі приладу. Вдавайтеся до особливих заходів безпеки, коли вентилятором користуються діть або люди з обмеженими можливостями чи поряд з ними. Забороняється пересувати, підвішувати, переносити пристрій, тримаючи його за електричний шнур. Забороняється із зусиллям обмотувати електрошнур навколо вентилятора, бо він може порватися або в ньому порушиться з'єднання. Забороняється вмикати вентилятор, якщо пошкоджені електрошнур або несправна вилка, або якщо вентилятор працює із збоєм, падає або пошкоджений. У цьому разі слід звернутися до сервісного центру, дře його переvřít и поалаďovat Забороняється використовувати вентилятор поза применěním. Ставте вентилятор на рівній трvřiku поверхню. Не використовуйте вентилятор у ванних кімнатах або подібних приміщеннях. Забороняється ставити вентилятор там, дře він може впаřти до вань, або в іншу емєřнā, наповнену водою. Після чистки помістіть вентилятор у упакування і поставте на збереження в сухе місце. Не допускайте дотику електричного шнура до го-стрих предметів. Перед наступним вмиканням вентилятора перевірте його працездатність і стан ізоляції шнура для мережі.
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ Напруга живлення: 220В ~ 50 Гц Максимальна потужність: 120 Вт
<i>Виробник залишає за собою право змінювати характеристики приладу без попереднього повідомлення.</i>
Термін служби приладу не менш 3-х років
Гарантія Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продає дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії була набрита форма пред'явити чек або квитанцію про покупку.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Напруга живлення: 220В ~ 50 Гц
Максимальна потужність: 120 Вт

Термін служби приладу не менш 3-х років

Гарантія
Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продає дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії була набрита форма пред'явити чек або квитанцію про покупку.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Напруга живлення: 220В ~ 50 Гц
Максимальна потужність: 120 Вт

Термін служби приладу не менш 3-х років

Гарантія
Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продає дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії була набрита форма пред'явити чек або квитанцію про покупку.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Напруга живлення: 220В ~ 50 Гц
Максимальна потужність: 120 Вт

Термін служби приладу не менш 3-х років

Гарантія
Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продає дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії була набрита форма пред'явити чек або квитанцію про покупку.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Напруга живлення: 220В ~ 50 Гц
Максимальна потужність: 120 Вт

Термін служби приладу не менш 3-х років

Гарантія
Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продає дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії була набрита форма пред'явити чек або квитанцію про покупку.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Напруга живлення: 220В ~ 50 Гц
Максимальна потужність: 120 Вт

Термін служби приладу не менш 3-х років

БЕЛАРУСКІ
ПАДЛОГАВЫ ВЕЖА-ВЕНТЫЛЯТАР
Апісанне
1. Корпус вентылятара
2. Апора
3. Рашетка выхада паветра
4. Рашетка для паветразабярання
5. Панель кіравання
6. Пульта дыстанцыйнага кіравання
7. Месца для захоўвання пульта
8. Сеткава шнур
<p>Панель кіравання (5)</p> Кнопкі на панелі кіравання (5) і дэнтычныя кнопкам на пульце дыстанцыйнага кіравання (6).
9. Кнопка ўключэння/выключэння
10. Кнопка выбара магутнасці паветранага патока
11. Кнопка ўключэння/выключэння кручэння
12. Кнопка ўсталявання часу таймера
УВАГА!
<ul style="list-style-type: none">Перад ўключэннем прыбора ўважліва прачытайце дадзеную інструкцыю. Перад першым ўключэннем, упэўніцеся, што напружанне ў сетцы адпавядае рабочаму напружанню прыбора. Захоўвайце асобья меры асягорт'у тых выпадкаў, калі вентылятар выкарыстоўваец дзецьмі ці людзьмі з абмежаванымі магчымасьцямі, або радам з імі Забараняецца перамяшчаць, падвешваць, пераносіць устروйнае за электрычны сеткава шнур. Забараняецца за намаганнем абмотваць электрычны шнур вакол вентылятара, гэта можа прывесці да абрыва шнура ці да парушэння яго злучэння. Забараняецца ўключаць вентылятар, калі пашкоджаны электрычны шнур ці несправна сеткава вилка, ці калі вентылятар робіць са збоямі, падаў ці пашкоджаны. У гэтым выпадку неабходна звярнуцца ў сервісны цэнтр для праверкі і рамонту ўстройвання. Забараняецца выкарыстоўваць вентылятар па-за памышчэнняў. Усталяўвае вентылятар на роўную ўстойлівую паверхню. Не выкарыстоўвайце вентылятар у ваньных кімнатах ці падобных памышчэннях. Забараняецца размяшчаць вентылятар у месцах, з якіх ён можа заваліцца ў ванну ці ў іншую емісцiць, напоўненую вадой. Калі на вентылятар пападае вада, то перш чым дэкарацна да яго, неабходна вынць сеткавую вилку з розеткі, каб пазбегнуць рызыкі паражэння токам. Забараняецца ўстаўляць пабочныя рэчы ў рашотцы вентылятара, каб пазбегнуць атрымання траўм ці пашкоджання ўстройвання. Не трымаіце і не трымаіце вентылятар у руках, калі ён выкарыстоўваецца. Вентылятар прадзначаны толькі для хатняга карыстання.
Панель кіравання (5)
Кнопкі на панелі кіравання (5) і дэнтычныя кнопкам на пульце дыстанцыйнага кіравання (6).
9. Кнопка ўключэння/выключэння
10. Кнопка выбара магутнасці паветранага патока
11. Кнопка ўключэння/выключэння кручэння
12. Кнопка ўсталявання часу таймера
УВАГА!
<ul style="list-style-type: none">Перад ўключэннем прыбора ўважліва прачытайце дадзеную інструкцыю. Перад першым ўключэннем, упэўніцеся, што напружанне ў сетцы адпавядае рабочаму напружанню прыбора. Захоўвайце асобья меры асягорт'у тых выпадкаў, калі вентылятар выкарыстоўваец дзецьмі ці людзьмі з абмежаванымі магчымасьцямі, або радам з імі Забараняецца перамяшчаць, падвешваць, пераносіць у